

Codice A1409D

D.D. 12 novembre 2025, n. 683

Rinnovo convenzione tra la Regione Piemonte e l'ASL TO3 per la collaborazione della Dott.ssa Simonetta LINGUA, nell'ambito dell'Accordo quadro sulla collaborazione istituzionale tra la Regione Piemonte e le Aziende Sanitarie Regionali per finalità proprie del Servizio Sanitario Regionale, ai sensi dell'art. 16 della L.R. n. 16 del 29/7/2016.



ATTO DD 683/A1400B/2025

DEL 12/11/2025

**DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE
A1400B - SANITA'**

OGGETTO: Rinnovo convenzione tra la Regione Piemonte e l'ASL TO3 per la collaborazione della Dott.ssa Simonetta LINGUA, nell'ambito dell'Accordo quadro sulla collaborazione istituzionale tra la Regione Piemonte e le Aziende Sanitarie Regionali per finalità proprie del Servizio Sanitario Regionale, ai sensi dell'art. 16 della L.R. n. 16 del 29/7/2016.

La Regione Piemonte e le Aziende sanitarie Regionali, seppure con compiti istituzionali diversi ma complementari, nell'ambito del Servizio Sanitario Regionale concorrono alla realizzazione dei comuni obiettivi della promozione, mantenimento e recupero della salute della popolazione e, in tale ambito, si collocano le forme di collaborazione tra la Regione e le Aziende sulle tematiche relative allo studio, all'approfondimento, alla ricerca ed all'organizzazione sanitaria, nonché alle attività ad esse collegate;

Vista la Legge Regionale n. 16 del 29 luglio 2016 che ha previsto, all'art. 16, che la Regione, per finalità proprie del S.S.R. possa avvalersi di personale dipendente dalle A.S.R, senza ulteriori oneri a carico del Bilancio Regionale e che tali rapporti di collaborazione siano regolati da appositi Accordi-quadro tra la Regione e le Aziende Sanitarie Regionali;

Vista la deliberazione n. 39-6099 del 7/12/2017 con cui la Giunta Regionale ha definito un accordo quadro sulla collaborazione istituzionale tra la Regione e le Aziende Sanitarie Regionali, finalizzato ad attivare forme di collaborazione sulle tematiche attinenti la programmazione e l'organizzazione sanitaria;

Vista la successiva D.D. 90 del 9/2/2018 di approvazione dello schema di convenzione-tipo, attuativa, ai sensi dell'art.3 dell'accordo quadro di cui sopra;

Vista la deliberazione n. 21-6702 del 04/04/2023, con cui la Giunta Regionale ha rinnovato, senza soluzione di continuità, in parziale sanatoria dall'1/1/2023 al 31/12/2028, l'Accordo-quadro per la collaborazione istituzionale, tra la Regione Piemonte e le Aziende Sanitarie Regionali;

Considerato che tali collaborazioni istituzionali hanno lo scopo di contribuire ad elevare le

reciproche competenze professionali e creare un sinergismo culturale, tecnico-scientifico ed amministrativo per conseguire gli obiettivi previsti dalla programmazione sanitaria.

Rilevato che l'ASL TO3 ha recepito e sottoscritto l'accordo di cui sopra;

Vista la nota prot. n. 23949 del 14/10/2025 con cui la Direzione Sanità ha proposto all'Azienda Sanitaria Locale TO3 il rinnovo del rapporto di collaborazione, ai sensi della citata D.G.R. n. 21-6702 del 04/04/2023, con la Dott.ssa Simonetta LINGUA, Assistente amministrativo – cat. C, presso la S.C. Servizio Sovrazonale di Epidemiologia – S.S. DORS, per l'espletamento delle attività e con impegno orario specificati in convenzione.

Assunta agli atti la deliberazione n. 912 del 05/11/2025, con la quale l'ASL in parola ha autorizzato il rinnovo della convenzione per la collaborazione suddetta, con durata 24 mesi;

Ritenuto, sulla base di quanto poc'anzi espresso, di procedere alla stipulazione di apposita convenzione attuativa dell'Accordo quadro sopra richiamato, per regolare le modalità della collaborazione della Dott.ssa Simonetta LINGUA, che ha manifestato la disponibilità ad accettare il corrispondente rinnovo dell'incarico.

Dato atto che la convenzione non contempla il rimborso della quota oraria stipendiale e quindi il corrispettivo delle ore prestate nell'espletamento della collaborazione non è soggetto a rimborso da parte della Regione Piemonte.

Tutto ciò premesso,

attestata la regolarità amministrativa del presente atto ai sensi della D.G.R. n. 8-8111 del 28/01/2024;

IL DIRETTORE

Richiamati i seguenti riferimenti normativi:

- artt. 4 e 17 del decreto legislativo 30.03.2001, n. 165 e s.m.i. "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche";
- artt. 17 e 18 della L.R. n. 23 del 28 luglio 2008, "Disciplina dell'organizzazione degli uffici regionali e disposizioni concernenti la dirigenza ed il personale";
- D.G.R. n. 39-6099 del 07 dicembre 2017;
- Determinazione Dirigenziale n. 90 del 09/02/2018, con cui si approva l'attivazione dello schema tipo di convenzione tra la Regione e le ASR ai sensi della L.R. n. 16/2016;
- D.G.R. n. 21-6702 del 04 aprile 2023;
- Deliberazione del Direttore Generale dell'Azienda Sanitaria Locale TO3 n. 912 del 05/11/2025;

determina

- di approvare, per i motivi indicati in premessa, il rinnovo della convenzione, ai sensi della D.G.R. n. 21-6702 del 04 aprile 2023, con l'Azienda Sanitaria Locale TO3, ai fini della collaborazione della Dott.ssa Simonetta LINGUA, Assistente amministrativo – cat. C, presso la S.C. Servizio Sovrazonale di Epidemiologia – S.S. DORS, con decorrenza dalla data di sottoscrizione della convenzione, per l'espletamento delle attività e con impegno orario specificati in convenzione;

- di stabilire che l'apporto collaborazionale, della durata di 24 mesi, dovrà essere fornito con le modalità riportate nello schema di convenzione allegato alla presente determinazione per farne parte integrante e sostanziale, redatto secondo lo schema di cui alla determina citata in premessa, e che tale collaborazione non comporta oneri di spesa a carico della Regione Piemonte.

Avverso la presente determinazione è ammesso ricorso entro il termine di 60 giorni innanzi al Tribunale Amministrativo Regionale.

La presente determinazione non è soggetta alla pubblicazione ai sensi del D.Lgs. 33/2013.

La presente determinazione sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte, ai sensi dell'art. 61 dello Statuto e dell'art. 5 della L.R. 22/2010.

IL DIRETTORE (A1400B - SANITA')
Firmato digitalmente da Antonino Sottile

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. RINNOVO_convenzione_LINGUA.pdf

Allegato



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento

CONVENZIONE TRA LA REGIONE PIEMONTE E L'AZIENDA SANITARIA LOCALE TO3, PER LA COLLABORAZIONE DELLA DOTT.SSA SIMONETTA LINGUA, AI SENSI DELLA D.G.R. N. 21-6702 DEL 04/04/2023, NELL'AMBITO DEL SETTORE: "PREVENZIONE, SANITÀ PUBBLICA, VETERINARIA E SICUREZZA ALIMENTARE" DELLA DIREZIONE SANITÀ.

PREMESSO CHE:

La Regione Piemonte e le Aziende sanitarie Regionali, seppure con compiti istituzionali diversi ma complementari, nell'ambito del Servizio Sanitario Regionale concorrono alla realizzazione dei comuni obiettivi della promozione, mantenimento e recupero della salute della popolazione e, in tale ambito si collocano le forme di collaborazione tra la Regione e le Aziende nell'ambito delle tematiche relative allo studio all'approfondimento, alla ricerca ed all'organizzazione sanitaria, nonché alle attività ad esse collegate.

Queste collaborazioni hanno contribuito ad elevare le reciproche competenze professionali e creato un sinergismo culturale, tecnico, scientifico ed amministrativo, con notevoli e positive ricadute nel conseguimento di obiettivi e nella realizzazione di progetti altamente qualificati anche in campo nazionale;

È interesse comune proseguire i rapporti in atto ed ulteriormente sviluppare nuove forme di cooperazione, in relazione ai ruoli ed alle competenze professionali propri di ciascuna parte, per le attività di studio, approfondimento e ricerca su tematiche a carattere sanitario, attraverso l'utilizzazione di proprie risorse e la collaborazione su progetti ed iniziative comuni;

La Legge Regionale n. 16 del 29/07/2016, all'articolo 16 espressamente prevede che per finalità proprie del Servizio Sanitario, la Regione possa avvalersi di personale dipendente delle A.S.R., senza ulteriori oneri a carico del Bilancio regionale (comma 1); che tali rapporti di collaborazione siano regolati da appositi accordi quadro tra la Regione e le A.S.R. (comma 2); che, nell'espletamento della collaborazione, i dipendenti delle A.S.R. siano inseriti sotto il profilo organizzativo - funzionale, nell'ambito dell'amministrazione regionale (comma 3).

Con D.G.R. n. 39-6099 del 07/12/2017, in virtù di tali premesse, è stato approvato l'Accordo-quadro per la definizione dei rapporti di collaborazione tra la Regione Piemonte e le Aziende sanitarie regionali per l'utilizzo, da parte della Regione, di idonee competenze professionali individuate nell'organico dell'Azienda cui affidare, mediante convenzioni attuative, specifici incarichi regionali;

Con D.G.R. n. 21-6702 del 04/04/2023, è stato rinnovato, senza soluzione di continuità, in parziale sanatoria dall'1/1/2023 al 31/12/2028, l'Accordo-quadro per la collaborazione istituzionale mirate a tali fini;

L'Azienda Sanitaria Locale TO3, con Deliberazione del Direttore Generale n. 912 del 05/11/2025, ha approvato la stipulazione della presente convenzione;

la Regione Piemonte con determinazione del Direttore regionale n. delha approvato la stipulazione della presente convenzione;

Sulla base di ciò

TRA

La Regione Piemonte (C.F. n. 80087670016), Assessorato alla Sanità, Livelli essenziali di assistenza, Prevenzione e sicurezza sanitaria, Edilizia Sanitaria, nella persona del Direttore regionale alla Sanità Dott. Antonino SOTTILE, domiciliato, ai fini della presente convenzione, presso la sede regionale di Torino, Piazza Piemonte n. 1

E

L' Azienda Sanitaria Locale TO3 (C.F. n. 09735650013), nella persona del Direttore Generale Dott. Giovanni LA VALLE, ai fini del presente accordo domiciliato presso la sede legale dell'Azienda, in Via Martiri XXX Aprile, 30 - Collegno (TO)

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE AI SENSI DELL'ART. 16 DELLA L.R. N. 16/2016

1. Le Amministrazioni stipulanti hanno specifico interesse alla realizzazione di attività inerenti la promozione della salute nella scuola, nell'ambito dei programmi di attività previsti dal Piano Regionale di Prevenzione, che hanno per oggetto il perseguimento delle seguenti finalità generali:

- promozione di conoscenze e competenze che favoriscano l'adozione da parte delle Scuole di cambiamenti sostenibili finalizzati a scelte comportamentali favorevoli alla salute;
- diffusione dell' "Approccio globale alla salute" nelle Scuole anche attraverso la promozione di modelli educativi orientati alle life skills;
- sostegno e cura della "Rete Regionale delle Scuole che Promuovono Salute".

2. Per il proficuo perseguimento degli obiettivi progettuali di cui al punto 1, le Amministrazioni concordano di utilizzare presso la sede dell'Assessorato alla Sanità della Regione Piemonte – Direzione Sanità – Settore "Prevenzione, Sanità Pubblica, Veterinaria e Sicurezza Alimentare", la Dott.ssa Simonetta LINGUA, profilo professionale: Assistente amministrativo – cat. C, - S.C. Servizio Sovrazonale di Epidemiologia – S.S. DORS, dipendente dell'ASL TO3.

3. L'assegnazione temporanea della Dott.ssa Simonetta LINGUA ha durata pari a mesi 24 (ventiquattro), a decorrere dalla data di apposizione dell'ultima firma digitale della presente convenzione (eventuali prestazioni rese nelle more della stipula della presente convenzione, verranno regolamentate a norma del presente accordo), con monte ore mensile pari a 30 (trenta).

L'assegnazione prevede l'impiego della suddetta Dott.ssa Simonetta LINGUA, presso il Settore "Prevenzione, Sanità Pubblica, Veterinaria e Sicurezza Alimentare" della Direzione Sanità dell'Assessorato Sanità, Livelli essenziali di assistenza, Prevenzione e sicurezza sanitaria, Edilizia Sanitaria della Regione Piemonte.

4. Al fine dello svolgimento e della continuità dell'attività lavorativa, potranno essere utilizzate tecniche informatiche, audio e video conferenze.

5. Per il periodo di assegnazione temporanea la Dott.ssa Simonetta LINGUA é obbligata all'osservanza del codice di comportamento per i dipendenti pubblici (D.P.R. n. 62 del 16/04/2013) e del codice di comportamento dei dipendenti del ruolo della Regione Piemonte, approvato con D.G.R. n. 1 – 602 del 24/11/2014 e s.m.i.

6. La Dott.ssa Simonetta LINGUA permarrà a tutti gli effetti dipendente dell'ASL TO3.

Gli orari delle presenze giornaliere saranno formalmente acquisiti con procedura informatica (badge fornito dalla Regione Piemonte) e trasmessi all'Azienda di provenienza del medesimo all'inizio del mese successivo a quello di riferimento.

L'eventuale tempo di percorrenza dalla propria sede aziendale alla sede regionale è considerato orario di lavoro.

7. Nessun onere è posto a carico della Regione Piemonte.

8. La Regione Piemonte e l'Azienda provvedono, per quanto di rispettiva competenza, al rispetto della normativa vigente in materia di assicurazioni, rischi, infortuni, igiene e **sicurezza sui luoghi di lavoro**.

9. L'Azienda è competente rispetto agli adempimenti connessi alla gestione del rapporto di lavoro.

10. Il collaboratore rinuncia a far valere pretese derivanti dall'esecuzione della convenzione nei confronti della Regione e si impegna al rispetto delle regole vigenti nella struttura di lavoro.

11. Gli oneri derivanti da eventuali spese di missione/trasferta su disposizione della Regione sono posti a carico dell'Azienda di appartenenza, in considerazione del fatto che le attività svolte realizzano interessi comuni, affinché i rispettivi ambiti di azione (regionali o aziendali) risultino sempre più sinergici tra di loro. Parimenti, restano a carico dell'Azienda le eventuali spese per recarsi dalla sede abituale di lavoro alla sede regionale.

12. La Regione Piemonte abilita il collaboratore all'utilizzo eventuale di procedure informatiche necessarie per lo svolgimento della collaborazione.

13. Nell'espletamento della collaborazione il collaboratore è inserito, sotto il profilo organizzativo-funzionale, nell'ambito dell'amministrazione regionale; conseguentemente, in relazione alle attività assegnate dal Dirigente del Settore competente, svolge le proprie attribuzioni al pari dei dipendenti regionali.

14. La proprietà intellettuale dei risultati delle attività svolte appartiene alla Regione Piemonte, salva diversa pattuizione per specifiche iniziative dirette all'utilizzazione economica dei risultati medesimi e salvi i diritti morali del collaboratore qualora, eventualmente, svolga attività di studio e ricerca.

15. Al termine della collaborazione, la Dott.ssa Simonetta LINGUA è **tenuta a restituire** al Dirigente del Settore, presso il quale ha prestato la propria attività lavorativa, **il badge per la rilevazione della presenza**, nonché ogni altro strumento, informatico e non, che gli sia stato assegnato per l'effettuazione della prestazione lavorativa.

Letto, confermato e sottoscritto.

Il Direttore regionale
Direzione Sanità
Dott. Antonino SOTTILE
(firmato in formato digitale)

Il Direttore Generale dell'ASL TO3
Dott. Giovanni LA VALLE
(firmato in formato digitale)